

Αγαπητά μέλη και φίλοι του ΚΙΤΙΟΝ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ (ΚΥΠΡΟΣ),

Αυτό το μήνα θα έχουμε μια σπάνια ευκαιρία να παρατηρήσουμε μια έκλειψη Ηλιακή. Θα είναι ορατή από την Κύπρο ως μερική έκλειψη το πρωί της Κυριακής 21^{ης} Ιουνίου. Μη διστάσετε να ελέγξετε τις λεπτομέρειες στον ιστότοπό μας και στο γκρούπ μας στο Facebook. Λάβετε υπόψη ότι απαιτείται ειδικός εξοπλισμός για την παρατήρηση αυτού του φαινομένου, είτε με γυμνό μάτι, είτε με τηλεσκόπια ή με φωτογραφικές μηχανές. **Ποτέ μην κοιτάτε απευθείας τον Ήλιο χωρίς ειδικό εξοπλισμό για προστασία της υγείας σας. Προστατέψτε τα μάτια σας!**

Το Σάββατο 30 Ιουνίου, ο οργανισμός μας θα γιορτάσει την Παγκόσμια Ημέρα Αστεροειδών. Το ΚΙΤΙΟΝ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ είναι ο περιφερειακός συντονιστής της Κύπρου για αυτή το διεθνές γεγονός. Προκειμένου να ανακαλέσουμε στις μνήμες μας τη μεγαλύτερη καταστροφή στην πρόσφατη ιστορία, που προκλήθηκε από την πτώση αστεροειδούς στη Γη, θα πραγματοποιηθεί μια διαδικτυακή εκδήλωση για το ευρύ κοινό την οποία μπορείτε να παρακολουθήσετε από τα μέσα μαζικής επικοινωνίας.

Τον επόμενο μήνα θα αρχίσουν και πάλι τα εκπαιδευτικά προγράμματα στις εγκαταστάσεις μας. Η σειρά μαθημάτων αστρονομίας "Διαβάστε τον Ουρανό" θα διεξαχθεί τον Ιούλιο και είναι κατάλληλη για ενήλικες που θέλουν να ξεκινήσουν ένα ενδιαφέρον και υπέροχο εκπαιδευτικό ταξίδι μαθαίνοντας να ερμηνεύουν και να κατανοούν τον ουρανό και το Σύμπαν. Το μάθημα περιλαμβάνει θεωρητικές και πρακτικές συνεδρίες. Στο τέλος του προγράμματος οι συμμετέχοντες λαμβάνουν πιστοποιητικό παρακολούθησης. Το πρώτο μάθημα θα διεξαχθεί στις 3 Ιουλίου και θα επαναλαμβάνεται κάθε Παρασκευή στις 8:30μ.μ. Πολλοί από εσάς μπορεί να έχετε τηλεσκόπια και να θέλετε να κάνετε επιστημονικές παρατηρήσεις. Τον Ιούλιο μπορείτε να εγγραφείτε στην σειρά μαθημάτων αστρονομίας "Ο Ουρανός Είναι Ζωντανός". Θα σας βοηθήσει να καταλάβουμε ότι στην αστρονομία, όλοι όσοι παρατηρούν τον ουρανό, μπορούν να παίξουν σημαντικό ρόλο στην επιστήμη. Τα μαθήματα παρέχουν δεξιότητες για τη διεξαγωγή παρατηρήσεων για ερασιτέχνες αστρονόμους, οι οποίες μπορούν να είναι πολύτιμες για την επιστήμη. Το πρώτο μάθημα θα διεξαχθεί στις 4 Ιουλίου και θα επαναλαμβάνεται κάθε Σάββατο στις 8:30μ.μ. Λόγω των κανονισμών καραντίνας, θα δεχόμαστε μέχρι 10 συμμετέχοντες ανά συνάντηση. Επικοινωνήστε μαζί μας και εγγραφείτε τώρα.

Με περηφάνια σας ενημερώνουμε ότι για τον μήνα Ιούλιο, η ομάδα μας έχει ετοιμάσει τα υψηλότερα επίπεδα προσαρμοσμένων ιδιωτικών προγραμμάτων, για να μπορείτε να απολάυσετε μια μοναδική εμπειρία του ουρανού. Με υπέροχη φιλοξενία και εξειδικευμένους επιστήμονες, είμαστε πρόθυμοι να σας ταξιδέψουμε στον ξεχωριστό, δικό σας «Διαστημικό Περίπατο». Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο συναρπαστικά προγράμματα πλανηταρίου. Το πρόγραμμα "Red Planet Ahead" είναι αφιερωμένο στην αντίθεση του Άρη αυτό το φθινόπωρο. Το δεύτερο πρόγραμμα, "Κοιτάξτε την Μακρινή Πλευρά της Σελήνης" καταπιάνεται με τη σεληνιακή εξερεύνηση τόσο στο παρελθόν όσο και στο μέλλον.

Σε όλες τις εκδηλώσεις μπορείτε να παρατηρήσετε τον ουρανό με επαγγελματικά τηλεσκόπια.

Θα ήταν μεγάλη μας χαρά να σας έχουμε κοντά μας στις εκδηλώσεις μας.

Συμπορευθείτε στον διαστημικό μας περίπατο...

Με εκτίμηση,





SPACEWALKER Volume: 13 Issue: 6

Πέμπτη, 19 Ιουνίου 2020

ENGLISH

Dear members and friends of the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY (CYPRUS),

This month we will have rare opportunity to observe a solar eclipse. It will be visible from Cyprus as a partial eclipse on the morning of the 21st of June. Feel free to check the details on our website and our Facebook group. Please note that special equipment is a necessity to observe this event with the naked eye, this includes viewing with optics and taking photographs too. **Never look directly at the Sun with unprotected eyes!**

On Saturday 30th June, our organization will celebrate the International Asteroid Day. The Kition Planetarium and Observatory is the Cyprus Regional Coordinator for this international event. In order to commemorate the biggest catastrophe in written history associated with the impact of a celestial body on Earth, an on-line event will be held for the general public.

Next month we will restart educational programs at our premises. The astronomy course "Read the Sky" will be running throughout July, and is suitable for adults who wish to embark on the interesting and wondrous journey of learning how to interpret and understand the skies and the Universe. The course includes both theoretical and practical sessions and participants gain a certificate on completion. The course will start on July 3rd and will continue every consequent Friday evening. Many of you may have telescopes and many of you may have the desire to conduct scientific observations. In July we present the astronomical course "The Sky is Alive". It helps to understand that in astronomy everybody, who looks up at the sky, can play an important role in science. The course provides the skills to conduct observations which professionals do not do, but which are nevertheless valuable for science. The course will start on July 4th and will continue every consequent Saturday evening. Due to quarantine regulations we will accept for booking no more than 10 attendees per session. Register now.

We are proud to inform you that in July our team has prepared the highest standard of customized private programs to have a unique experience of the heavens. Great hospitality and specialized scientists are willing to take you on your special "spacewalk". You can make your choice between two exciting planetarium programs: "Red Planet Ahead", dedicated to Mars opposition this autumn and "Look at Far Side of the Moon" which is about lunar exploration both in the past and the future. Our observatory will allow you to travel into the Universe with our large, professional telescopes.

It would be a great pleasure for us if you can attend our events.

Join our spacewalk...

Best regards,

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>



ПО-РУССКИ

Дорогие друзья ПЛАНЕТАРИЯ И ОБСЕРВАТОРИИ КИТИОНА (КИПР),

Месяц июнь ознаменовался кольцеобразным солнечным затмением, частные фазы которого будут видны на Кипре 21 июня: первый контакт в 7:34 по Кипрском времени начнётся с правого (западного) края Солнца, максимум покрытия произойдёт в 8:28 и четвёртый контакт (на Кипре не наблюдаются второй и третий контакты) в 9:28 ознаменует сходом лунного диска в нижней части Солнца и окончанием затмения. Планетарий и Обсерватория Китиона рекомендует проводить наблюдения затмения самостоятельно. При этом следует учесть, что необходимы специальные фильтры как для наблюдений невооружённым глазом, так и при использовании оптики и фотографии. Запрещается смотреть на Солнце незащищёнными глазами! Берегите своё зрение.

В память о самой крупной катастрофе, связанной с падением небесного тела на Землю, за всю летописную историю человечества, 30 июня Планетарий и Обсерватория Китиона в качестве Национального координатора Международного дня астероида, проводит публичную он-лайн программу. На ней в частности освещаются последние исследования и поиски астероидов, проводимые на Кипре.

Нам приятно отметить, что начиная с июля возвращаются образовательные программы для всех возрастов. В цикле для начинающих «Читай небо» участники обретут навыки находить и узнавать созвездия, звёзды и планеты, разбираться в суточном и годовом движении светил, а также прочтут картину мироздания, раскрытую над ними в вышине Кипра. Цикл начнётся 3 июля и проходит по пятницам с 20:30. Ещё есть время и несколько мест, чтобы записаться на ещё один цикл «Живое небо». Он создан для тех, кто любит наблюдать небо и кому хотелось бы обрести навыки наблюдений, ценных для науки. А чтобы этот процесс был увлекательным, в цикле освещаются события, которые происходят на небе быстро, будь то смена лунных фаз, сгорающий метеор или меняющая свой блеск звезда. Эти встречи будут проходить по субботам, начиная с 4 июля с 20:30. В соответствии с рекомендациями министерства здравоохранения на циклах может быть не более 10 участников.

В июле и августе наша команда подготовила индивидуальные мероприятия наивысшего уровня, чтобы участники смогли приобрести уникальный опыт небес. Специализированные ученые совершат увлекательную космическую прогулку. На выбор представлены программы планетария «Впереди Красная Планета», посвящённая осеннему противостоянию Марса, и «Взгляд на дальнюю сторону Луны» о виде и об освоении той стороны Луны, которую с Земли невозможно увидеть. На этих программах наша Обсерватория с помощью больших профессиональных телескопов раскроет большую Вселенную.

Наша команда желает вам ясного неба и с нетерпением ждет встречи с вами на этих мероприятиях.

Присоединяйтесь к нашей космической прогулке...

С наилучшими пожеланиями,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Year of Light 2015
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Day of Light
Cyprus National Coordinator for Astronomers Without Borders
Cyprus National Coordinator for UN World Space Week
Cyprus National Coordinator for Sidewalk Astronomers
Cyprus Regional Coordinator for ASTEROID DAY
Cyprus NPoC for IMO
NASA Radio Jove Project

Projects Coordinated and involved:

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>





SPACEWALKER Volume: 13 Issue: 6

Πέμπτη, 19 Ιουνίου 2020

Cosmic Light Reaches Cyprus 2016, Program Developer / Organizer
UCLAN, International Astrophysics Conference,
Disc Dynamics and Planet Formation, Organizational Partner 2015
KITION 2014 – CHARITY ASTRONOMY FESTIVAL
Host/Organizer, Cyprus DomeFest 2011
Cyprus Science Festival Organizational Partner 2011
BEYOND IYA2009
EARTH HOUR BLUE 60+
GLOBE AT NIGHT
SEASONS WITHOUT BORDERS
BEAUTY WITHOUT BORDERS
InOMN (INTERNATIONAL OBSERVE THE MOON NIGHT)
METEORS WITHOUT BORDERS
ECLIPSE WITHOUT BORDERS
GALILEAN NIGHTS
GLOBAL ASTRONOMY MONTH
OBSERVING SOLAR AND JOVIAN BURSTS
GEOLOGY AND FOSSILS OF CYPRUS
BIODIVERSITY OF CYPRUS

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: www.astronomycyprus.eu E-MAIL: planetarium@cytanet.com.cy
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>

